OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2008 Rhif 1721 (Cy.167)

Y GWASANAETH IECHYD GWLADOL, CYMRU

Gorchymyn Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gogledd-ddwyrain Cymru (Trosglwyddo Staff, Eiddo, Hawliau a Rhwymedigaethau) 2008

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Mae'r Gorchymyn hwn yn darparu ar gyfer trosglwyddo staff o Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gogledd-ddwyrain Cymru i Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gogledd Cymru o 1 Gorffennaf 2008 ymlaen.

Mae'r Gorchymyn hwn hefyd yn darparu ar gyfer trosglwyddo holl eiddo, hawliau a rhwymedigaethau Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gogledd-ddwyrain Cymru i Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gogledd Cymru ar 1 Gorffennaf 2008.

WELSH STATUTORY INSTRUMENTS

2008 No. 1721 (W.167)

THE NATIONAL HEALTH SERVICE, WALES

The North East Wales National Health Service Trust (Transfer of Staff, Property, Rights and Liabilities) Order 2008

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Order)

This Order provides for the transfer of staff from North East Wales National Health Service Trust to the North Wales National Health Service Trust from the 1 July 2008.

This Order also provides for the transfer of all property, rights and liabilities of the North East Wales National Health Service Trust to be transferred to the North Wales National Health Service Trust on 1 July 2008.

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2008 Rhif 1721 (Cy.167)

Y GWASANAETH IECHYD GWLADOL, CYMRU

Gorchymyn Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gogledd-ddwyrain Cymru (Trosglwyddo Staff, Eiddo, Hawliau a Rhwymedigaethau) 2008

Gwnaed	*30 Mehefin 2008*
Yn dod i rym	*1 Gorffennaf 2008*

Mae Gweinidogion Cymru drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adran 203(9) a (10) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006 a pharagraff 29 o Atodlen 3 iddi(**1**) ac ar ôl cwblhau'r ymgynghori statudol fel y'i rhagnodwyd o dan baragraff 29(4) o Atodlen 3 i'r Ddeddf honno(**2**), drwy hyn yn gwneud y Gorchymyn hwn.

Enwi, cychwyn a dehongli

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gogledd-ddwyrain Cymru (Trosglwyddo Staff, Eiddo, Hawliau a Rhwymedigaethau) 2008 a daw i rym ar 1 Gorffennaf 2008.

(2) Yn y Gorchymyn hwn, onid yw'r cyd-destun yn mynnu fel arall:

ystyr "y dyddiad trosglwyddo" ("*the transfer date*") "yw 1 Gorffennaf 2008;

ystyr "yr hen ymddiriedolaeth" ("*the old trust*") yw Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gogledd-ddwyrain Cymru a sefydlwyd ar 4 Ionawr 1999;

ystyr "yr ymddiriedolaeth newydd" ("*the new trust*") yw Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gogledd Cymru a sefydlwyd ar 25 Mehefin 2008.

(**1**) 2006. p.42.

(**2**) Rheoliadau Ymddiriedolaethau Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ymgynghori ar Sefydlu a Diddymu) 1996, O.S. 1996/653, sy'n parhau i gael effaith yn rhinwedd paragraff 1(2) o Atodlen 2 i Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Darpariaethau Canlyniadol) 2006. p.43.

WELSH STATUTORY INSTRUMENTS

2008 No. 1721 (W.167)

THE NATIONAL HEALTH SERVICE, WALES

The North East Wales National Health Service Trust (Transfer of Staff, Property, Rights and Liabilities) Order 2008

Made	*30 June 2008*
Coming into force	*1 July 2008*

The Welsh Ministers in exercise of powers conferred by section 203(9) and (10) and paragraph 29 of Schedule 3 to the National Health Service (Wales) Act 2006(**1**); after completion of statutory consultation as prescribed under paragraph 29(4) of that Act(**2**), hereby make this Order.

Title, Commencement and Interpretation

1.—(1) The title of this Order is the North East Wales National Health Service Trust (Transfer of Staff, Property, Rights and Liabilities) Order 2008 and it comes into force on 1 July 2008.

(2) In this Order, unless the context otherwise requires:

"the new trust" ("*yr ymddiriedolaeth newydd*") means the North Wales National Health Service Trust established on 25 June 2008.

"the old trust" ("*yr hen ymddiriedolaeth*") means North East Wales National Health Service Trust established on 4 January 1999

"the transfer date" ("*y dyddiad trosglwyddo*") means the 1 July 2008;

(**1**) 2006 c. 42.

(**2**) National Health Service Trusts (Consultation on Establishment and Dissolution) Regulations 1996, S.I 1996/563, which continues to have effect by virtue of paragraph 1(2) of Schedule 2 to the National Health Service (Consequential Provisions) Act 2006 c.43.

Trosglwyddo cyflogeion i'r trosglwyddai

2.—(1) Yn ddarostyngedig i baragraff (3), trosglwyddir contract cyflogaeth unrhyw berson a oedd yn union cyn y dyddiad trosglwyddo yn cael ei gyflogi gan yr hen ymddiriedolaeth i'r ymddiriedolaeth newydd ar y dyddiad trosglwyddo a bydd y contract hwnnw'n effeithiol fel pe bai wedi'i wneud yn wreiddiol rhwng y person a gyflogir felly a'r ymddiriedolaeth newydd.

(2) Heb ragfarnu paragraff (1) uchod—

(a) yn rhinwedd yr erthygl hon, trosglwyddir yr holl hawliau, pwerau, dyletswyddau a rhwymedigaethau o dan gontract neu mewn cysylltiad â chontract y mae'r paragraff hwnnw'n gymwys iddo i'r ymddiriedolaeth newydd ar y dyddiad trosglwyddo;

(b) bernir bod unrhyw beth a wnaed cyn y dyddiad hwnnw gan yr hen ymddiriedolaeth neu mewn perthynas â hi ynglŷn â'r contract hwnnw neu'r cyflogai hwnnw, o'r dyddiad trosglwyddo ymlaen wedi'i wneud gan yr ymddiriedolaeth newydd neu mewn perthynas â hi.

(3) Nid yw paragraffau (2) a (3) uchod yn rhagfarnu unrhyw hawl sydd gan unrhyw gyflogai i derfynu ei gontract cyflogaeth os gwneir newid sylweddol er niwed i'r cyflogai yn ei amodau gwaith, ond ni fydd unrhyw hawl o'r fath yn codi yn unig oherwydd y newid mewn cyflogwr a bernir gan yr erthygl hon.

Trosglwyddo eiddo, hawliau a rhwymedigaethau

3. Ar y dyddiad trosglwyddo trosglwyddir holl eiddo, hawliau a rhwymedigaethau'r hen ymddiriedolaeth, sydd heb eu crybwyll yn erthygl 2 uchod, i'r ymddiriedolaeth newydd gan gynnwys heb gyfyngiad—

(a) y ddyletswydd i baratoi'r cyfrifon sydd heb eu cwblhau gan yr hen ymddiriedolaeth a chyflawni'r holl ddyletswyddau statudol mewn perthynas â'r cyfrifon hynny;

(b) eiddo ymddiriedol yr hen ymddiriedolaeth a restrir yn Atodlen 1.

(c) elusennau'r hen ymddiriedolaeth a restrir yn Atodlen 2.

Trosglwyddo swyddogaethau'r hen ymddiriedolaeth i'r ymddiriedolaeth newydd

4. Trosglwyddir holl swyddogaethau'r hen ymddiriedolaeth i'r ymddiriedolaeth newydd a byddant yn cael effaith o'r dyddiad trosglwyddo ymlaen.

Transfer of employees to the transferee

2.—(1) Subject to paragraph (3), any person who immediately before the transfer date, was employed by the old trust shall have their contract of employment transferred to the new trust on the transfer date and that contract will have effect as if originally made between the person so employed and the new trust.

(2) Without prejudice to paragraph (1) above —

(a) all the rights, powers, duties and liabilities under or in connection with a contract to which that paragraph applies will, by virtue of this article, be transferred to the new trust on the transfer date;

(b) anything done before that date by, or in relation to, the old trust in respect of that contract or that employee, will be deemed from the transfer date to have been done by, or in relation to, the new trust.

(3) Paragraphs (1) and (2) are without prejudice to any right of any employee to terminate his or her contract of employment if a substantial change is made to his or her detriment in his or her working conditions, but no such right shall arise by reason only of the change in employer effected by this article.

Transfer of property, rights and liabilities

3. On the transfer date all the property, rights and liabilities of the old trust, not referred to in article 2 above, shall be transferred to the new trust, including without limitation—

(a) the duty to prepare the outstanding accounts of the old trust and to perform all statutory duties relating to those accounts;

(b) the trust property of the old trust listed in Schedule 1;

(c) the charities of the old trust listed in Schedule 2.

Transfer of functions of the old trust to the new trust

4. With effect from the transfer date, all the functions of the old trust are transferred to the new trust.

Edwina Hart

Y Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, un o Weinidogion Cymru

30 Mehefin 2008

Minister for Health and Social Services, one of the Welsh Ministers

30 June 2008

ATODLEN 1

Erthygl 3(b)

Eiddo	*Deiliadaeth*	*Rhif Teitl os yw'n gymwys*
Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gogledd-ddwyrain Cymru		
Ysbyty Maelor, Ffordd Croesnewydd, Wrecsam, LL13 7TD	Rhydd-ddaliad	WA870737 CYM42719 CYM237895 CYM338301 CYM402467
ALAC, Ffordd Croesnewydd, Wrecsam, LL13 7TD	Les-ddaliad	WA577800
Athrofa Feddygol Wrecsam, Parc Technoleg Wrecsam, Ffordd Croesnewydd, Wrecsam, LL13 7TD	Les-ddaliad	WA735281
Ysbytai Cymuned		
Ysbyty Cymuned Y Waun, Oddi ar Stryd St John, Y Waun, LL14 5LN	Rhydd-ddaliad	WA690433
Ysbyty Cymuned Glannau Dyfrdwy, Lon yr Aradr, Glannau Dyfrdwy, CH5 1XS	Rhydd-ddaliad	WA665892 WA665897 WA665896 WA8800203
Ysbyty Cymuned y Fflint, Hen Ffordd Llundain, Fflint, CH6 5HG	Rhydd-ddaliad	WA703713
Ysbyty Cymuned yr Wyddgrug, Llwyn Onn, Yr Wyddgrug, CH7 1XG	Rhydd-ddaliad	WA690437
Ysbyty Cymuned Treffynnon, Ffordd Helygain, Treffynnon, CH8 7TZ	Rhydd-ddaliad	WA703333

SCHEDULE 1

Article 3(b)

Property	*Tenure*	*Title number where applicable*
North East Wales National Health Service Trust		
Maelor Hospital, Croesnewydd Road, Wrexham, LL13 7TD	Freehold	WA870737 CYM42719 CYM237895 CYM338301 CYM402467
ALAC, Croesnewydd Road, Wrexham, LL13 7TD	Leasehold	WA577800
Wrexham Medical Institute, Wrexham Technology Park, Croesnewydd Road, Wrexham, LL13 7TD	Leasehold	WA735281
Community Hospitals		
Chirk Community Hospital, Off John's Street, Chirk, LL14 5LN	Freehold	WA690433
Deeside Community Hospital, Plough Lane, Aston, Deeside, CH5 1XS	Freehold	WA665892 WA665897 WA665896 WA8800203
Flint Community Hospital, Cornist Road, Flint, CH6 5HG	Freehold	WA703713
Mold Community Hospital, Ash Grove, Mold, CH7 1XG	Freehold	WA690437
Holywell Community Hospital, Halkyn Road, Holywell, CH8 7TZ	Freehold	WA703333

Ysbyty Pwylaidd Llannerch Banna, Ffordd Whitchurch, Llannerch Banna, LL13 0LH	Rhydd-ddaliad	CYM128343	Penley Rehab Hospital, Whitchurch Road, Penley, LL13 0LH	Freehold	CYM128343
Coed Celyn, a Sŵn Y Coed, Ffordd y Gelli, Wrecsam, LL11 1DY,	Rhydd-ddaliad	WA784910	Coed Celyn, and Swn Y Coed, Grove Road, Wrexham, LL11 1DY	Freehold	WA784910
Ysbyty Treffynnon (Y Bwthyn), Pen-y-Maes, Treffynnon, CH8 7UH	Rhydd-ddaliad	WA690436	Holywell Cottage Hospital, Pen-y-Maes, Holywell, CH8 7UH	Freehold	WA690436
Clinigau/ Canolfannau Iechyd			**Health Clinics/Centres**		
Clinig Cefn Mawr Cefn Mawr, Rhiwabon, LL14 3AE	Rhydd-ddaliad	WA693355	Cefn Mawr Clinic, Well Street, Cefn Mawr, Ruabon, LL14 3AE	Freehold	WA693355
Canolfan Iechyd Rhosllannerchrugog Rhodfa'r Ffawydden, Rhosllannerchrugog, LL14 1AA	Rhydd-ddaliad	WA701596	Rhosllannerchrugog Health Centre, Beech Ave, Rhosllannerchrugog, LL14 1AA	Freehold	WA701596
Clinig Rhiwabon Stryd Fawr, Rhiwabon, LL14 6NH	Rhydd-ddaliad	WA690464	Ruabon Clinic, High Street, Ruabon, LL14 6NH	Freehold	WA690464
Canolfan Iechyd Brymbo, Stryd Offa, Brymbo, LL11 5AG	Rhydd-ddaliad	WA690452	Brymbo Health Centre, Offa Street, Brymbo, LL11 5AG	Freehold	WA690452
Clinig Brynteg, Ffordd Darby, Brynteg, Wrecsam, LL11 6RN	Rhydd-ddaliad	WA690453	Bryn Teg Clinic, Darby Road, Southsea, Wrexham, LL11 6RN	Freehold	WA690453
Clinig Coedpoeth, Ffordd yr Efail, Coedpoeth, Wrecsam, LL11 3NS	Rhydd-ddaliad	WA704909	Coedpoeth Clinic, Smithy Road, Coedpoeth, Wrexham, LL11 3NS	Freehold	WA704909
Canolfan Iechyd Gresffordd, Rhodfa Poplys, Gresffordd, LL12 8EP	Rhydd-ddaliad	WA690474	Gresford Health Clinic, Poplar Ave, Gresford, LL12 8EP	Freehold	WA690474
Clinig Ffordd y Gelli Wrecsam, LL11 1DY	Rhydd-ddaliad	WA784910	Grove Road Clinic, Wrexham, LL11 1DY	Freehold	WA784910
Canolfan Iechyd Llai Lôn yr Ysgol, Llai LL12 0TR	Rhydd-ddaliad	WA703720	Llay Health Centre, School Lane, LL12 0TR	Freehold	WA703720
Clinig Ffordd Tywysog Charles, Wrecsam, Ffordd Tywysog Charles, Wrecsam, LL13 8TH	Rhydd-ddaliad	WA690471	Prince Charles Road, Wrexham, Prince Charles Road, Caia Park, Wrexham, LL13 8TH	Freehold	WA690471

Clinig Rhostyllen Stryd Iago, Rhostyllen, LL14 4AW	Rhydd-ddaliad	WA690462	Rhostyllen Clinic, James Street, Rhostyllen, LL14 4AW	Freehold	WA690462
Clinig Yr Orsedd, Y Llain, Yr Orsedd, LL12 0EA	Rhydd-ddaliad	WA610333	Rossett Clinic, The Green, Rossett, LL12 0EA	Freehold	WA610333
Clinig Brychtyn, Ffordd Neuadd Brychtyn, Brychtyn, CH4 0QQ	Rhydd-ddaliad	WA703724	Broughton Clinic, Broughton Hall Rd, Broughton, CH4 0QQ	Freehold	WA703724
Canolfan Iechyd Bwcle, Ffordd Padeswood, Bwcle, CH7 2JL	Rhydd-ddaliad	WA690473 WA765301	Buckley Health Centre, Padeswood Road, Buckley, CH7 2JL	Freehold	WA690473 WA765301
Clinig Caergwrle Tŷ Cerrig, Caergwrle, LL12 9EY	Rhydd-ddaliad	WA693356	Caergwrle Clinic, Ty Cerrig, Caergwrle, LL12 9EY	Freehold	WA693356
Clinig Cei Connah Canolfan Ddinesig, Lôn Wepre, Cei Connah,CH5 4HA	Rhydd-ddaliad	CYM199578	Connahs Quay Clinic,Civic Centre, Wepre Drive, Connahs Quay, CH5 4HA	Freehold	CYM199578
Clinig Pen y Ffordd Clos Melwood, Penyffordd, CH4 0NB	Rhydd-ddaliad	WA788256	Pen y Ffordd Clinic, Melwood Close, Penyffordd, CH4 0NB	Freehold	WA788256
Clinig Saltney, St David's Terrace, Saltney Ferry, Ger Caer, CH4 0AF	Rhydd-ddaliad	WA690467	Saltney Clinic, St David's Terrace, Saltney Ferry, Nr Chester, CH4 0AF	Freehold	WA690467
Clinig Sealand, 8 Rhodfa'r Cedrwydd, Sealand, CH5 1SE	Rhydd-ddaliad	WA690469	Sealand Clinic, 8 Cedar Ave, Sealand, CH5 1SE	Freehold	WA690469
Tŷ Catherine Gladstone, Ffordd Penarlâg, Mancot, CH5 2EP	Rhydd-ddaliad	WA693350	Catherine Gladstone House, Hawarden Way, Mancot, CH5 2EP	Freehold	WA693350
Clinig y Fflint, Borough Grove, Y Fflint, CH6 7DR	Rhydd-ddaliad	WA690454	Flint Clinic, Borough Grove, Flint, CH6 7DR	Freehold	WA690454
Clinig Maesglas Lôn yr Ysgol, Maesglas, Treffynnon, CH8 7HR	Rhydd-ddaliad	WA690456	Greenfield Clinic, School Lane, Greenfield, Holywell, CH8 7HR	Freehold	WA690456
Clinig Treffynnon, Lôn y Parc, Treffynnon, CH8 7UR	Rhydd-ddaliad	WA690458	Holywell Clinic, Park Lane, Holywell, CH8 7UR	Freehold	WA690458

Clinig Yr Wyddgrug Stryd y Brenin, Yr Wyddgrug, CH7 1LB	Rhydd-ddaliad	WA690460	Mold Clinic, King Street, Mold, CH7 1LB	Freehold	WA690460
Clinig Plas Madog, 51/52 Bodlyn, Ystâd Plas Madog, Acrefair, Wrecsam LL14 3HE	Les-ddaliad		Plas Madoc Clinic, 51/52 Bodlyn, Plas Madoc Estate, Acrefair, Wrexham LL14 3HE	Leasehold	
Clinig Y Waun, Heol Yr Orsaf, Y Waun, LL14 5LS	Les-ddaliad		Chirk Clinic, Station Avenue, Chirk, LL14 5LS	Leasehold	
Clinig Glyn Ceiriog, Ffordd Newydd, Glyn Ceiriog, LL20 7HH	Les-ddaliad	WA884305	Glyn Ceiriog Clinic, New Road, Glyn Ceiriog, LL20 7HH	Leasehold	WA884305
Canolfan Iechyd Owrtyn, Stryd Fawr, Owrtyn, LL13 0ED	Les-ddaliad		Overton Health Centre, High Street, Overton, LL13 0ED	Leasehold	
Clinig Hightown, Hightown, Wrecsam, LL12 0TR	Les-ddaliad	CYM26758	Hightown Wrexham Health Centre, Hightown, Wrexham, LL12 0TR	Leasehold	CYM26758
Clinig Ewlo, Woodside Close, Ewlo, CH5 3RP	Les-ddaliad	WA559996	Ewloe Clinic, Woodside Close, Ewloe, CH5 3RP	Leasehold	WA559996
Clinig Coedllai, Stryd Y Brenin, Coedllai CH7 4RG	Les-ddaliad	CYM26748	Leeswood Clinic, Queen Street, Leeswood CH7 4RG	Leasehold	CYM26748
Clinig Mynydd Isa, Mercia Drive, Mynydd Isa, CH7 6UH	Les-ddaliad	CYM26760	Mynydd Isa Clinic, Mercia Drive, Mynydd Isa, CH7 6UH	Leasehold	CYM26760
Canolfan Iechyd Pen Y Maes, Stryd Y Ffawydd, Bryn Hyfryd , LL11 4UF	Les-ddaliad		Pen Y Maes Health Centre, Beech Street, Summerhill, LL11 4UF	Leasehold	
Clinig Y Fferi, Campws Y Fferi, Gorllewin Ffordd Caer, Y Fferi, CH5 1SE	Les-ddaliad		Queensferry Clinic, Queensferry Campus, Chester Road, Queensferry, CH5 1SE	Leasehold	
Unedau Iechyd Meddwl			**Mental Health Units**		
16 - 18 Ffordd Grosvenor, Wrecsam, LL11 1DU	Rhydd-ddaliad	WA703732 WA708392	16-18 Grosvenor Road, Wrexham, LL11 1DU	Freehold	WA703732 WA708392
Canolfan Gynghori Glannau Dyfrdwy, Rhodfa Rowley, Shotton, CH5 1PP	Rhydd-ddaliad	WA690470	Deeside Counselling Centre, Rowleys Drive, Shotten, CH5 1PP	Freehold	WA690470

The Elms, Ffordd Rhosddu, Wrecsam, LL11 1BT	Rhydd-ddaliad	WA783179	The Elms, Rhosddu Road, Wrexham, LL11 1BT	Freehold	WA783179
Tŷ Celyn, Parc Busnes Acorn, Y Fflint, CH6 5YN	Les-ddaliad		Ty Celyn Flint, Acorn Industrial Estate, Flint, CH6 5YN	Leasehold	
Evolution Building, Ewlo, 1st Floor Suite, 1 Evolution, Parc Busnes Lakeside, Parc Dewi Sant, Ewlo, CH5 3XP	Les-ddaliad		Evolution Building, Ewloe, 1st Floor Suite, 1 Evolution, Lakeside Business Park, St David's Park, Ewloe, CH5 3XP	Leasehold	
C.D.S. 7 Ffordd Brighton, Rhyl, LL18 3EY	Les-ddaliad		C.D.S.7 Brighton Road, Rhyl, LL18 3EY	Leasehold	
Tir			**Land**		
Tir Tŷ'r Eos, Ffordd Caer, Wrecsam, LL11 2SJ	Rhydd-ddaliad	WA7884910	Nightingale House Land, Chester Road, Wrexham, LL11 2SJ	Freehold	WA7884910
Tir Plas Madog, Ffordd Y Parc, Rhosymedre.	Rhydd-ddaliad	WA593623	Plas Madoc Land, Park Road, Rhosymedre, Nr Wrexham	Freehold	WA593623
Arall			**Other**		
Villa Romano, Ffordd y Gelli, Wrecsam LL11 1DY	Les-ddaliad		Villa Romano, Grove Road, Wrexham LL11 1DY	Leasehold	
HSDU, Uned A, Parc Technoleg Wrecsam, Ffordd Croesnewydd, Wrecsam, LL13 7TD	Les-ddaliad		HSDU, Unit A, Wrexham Technology Park, Croesnewydd Road, Wrexham, LL13 7TD	Leasehold	
Tŷ Clwydian, Block B, Tŷ Clwydian, Parc Technoleg Wrecsam, Ffordd Croesnewydd, Wrecsam LL13 7TD	Les-ddaliad		Clwydian House, Block B, Clwydian House, Wrexham Technology Park, Croesnewydd Road, Wrexham LL13 7TD	Leasehold	

ATODLEN 2

Erthygl 3(c)

Cronfa Elusennol Ymddiriedolaeth GIG Gogledd-ddwyrain Cymru (gan gynnwys is-elusennau) — Rhif 1051063

SCHEDULE 2

Article 3(c)

The North East Wales National Health Service Trust Charitable Fund (including all subsidiary charities) — Charity Number 1051063

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

WELSH STATUTORY INSTRUMENTS

2008 Rhif 1721 (Cy.167)

2008 No. 1721 (W.167)

Y GWASANAETH IECHYD GWLADOL, CYMRU

THE NATIONAL HEALTH SERVICE, WALES

Gorchymyn Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gogledd-ddwyrain Cymru (Trosglwyddo Staff, Eiddo, Hawliau a Rhwymedigaethau) 2008

The North East Wales National Health Service Trust (Transfer of Staff, Property, Rights and Liabilities) Order 2008

©℗ Hawlfraint y Goron 2008

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2008

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

£3.00

W339/07/08 ON